

Korean ( )

Yiddish (יידיש)

## ינטראָדוקטאָרי רייץ

צײַכן פֿון דעם קרייז

אין דעם נאָמען פֿון דעם פֿאַטער, און פֿון דעם זון, און פֿון דעם רוח.

אמן

גרוס

די חן פֿון אונדזער האַר יאָשקע המשיח, און די ליבע פֿון גאָט, און די קאָמיוניאַן פֿון די רוח זײַן מיט איר אַלע.

און מיט דיין גייסט.

פֿענטיטענשאַל אַקט

ברידער (ברידער און שוועסטער), לאָזן אונדז

באַשטעטיקן אונדזער זינד, און אַזוי צוגרייטן זיך צו פֿייערן די הייליק סודות.

איך מודה צו אלמעכטיקער גאָט און צו איר, מיין ברידער און שוועסטער, אַז איך האָבן זייער געזינדיקט, אין מיין געדאַנקען און אין מיין ווערטער, אין וואָס איך האָבן געטאן און אין וואָס איך האָבן ניט אַנדערש צו טאָן, דורך מיין שולד, דורך מיין שולד, דורך מיין מערסט שווער שולד; דעריבער, איך פרעגן ברוך מרים טאָמיד-ווירגין, אַלע מלאכים און הייליקע, און איר, מיין ברידער און שוועסטער, צו דאַוונען פֿאַר מיר צו די האַר אונדזער גאָט.

קען אלמעכטיקער גאָט האָט רחמנות אויף אונדז, מוחל אונדז אונדזער זינד, און ברענגען אונדז צו ייביק לעבן.

אמן

Kyrie

האַר, האַב רחמנות.

האַר, האַב רחמנות.

משיח, האָבן רחמנות.

משיח, האָבן רחמנות.

האַר, האַב רחמנות.

האַר, האַב רחמנות.

Mary Ever-Virgin

Korean ( )

Yiddish (יידיש)

### גלאַריאַ

כבוד צו גאָט אין דער העכסטן, און אויף ערד שלום צו מענטשן מיט גוטן ווילן. מיר לויבען דיר, מיר בענטשן דיר, מיר ליבע דיר, מיר לויבן דיר, מיר דאַנקען דיר פֿאַר דיין גרויס כבוד, האר גאָט, הימלישע מלך, אַ גאָט, אלמעכטיקער פאטער. האר יאַשקע משיח, בלויז געבוירן זון, האר גאָט, לאם פון גאָט, זון פון דעם פאטער, דו נעמט אוועק די זינד פון דער וועלט, האָבן רחמנות אויף אונדז; דו נעמט אוועק די זינד פון דער וועלט, באַקומען אונדזער תפילה; דו ביסט געזעסן ביי דער רעכטער האַנט פון דעם פאטער, האב רחמנות אויף אונדז. פֿאַר איר אַליין זענען דער הייליקער, דו אַליין ביסט דער האר, דו אַליין ביסט דער אייבערשטער, יאַשקע משיח, מיט די רוח, אין דער כבוד פון גאָט דעם פאטער. אמן.

### קלייבן

לאַמיר דאַוונען.

אמן.

### ליטורגי פון די וואָרט

ערשטער לייענען

דאָס וואָרט פֿון גאָט.

אַ דאַנק גאָט.

ענטפֿערס סאַם

רגע לייענען

דאָס וואָרט פֿון גאָט.

אַ דאַנק גאָט.

בשורה

ה' זאָל זיין מיט דיר.

און מיט דיין גייסט.

N.

א לייענען פון די הייליק בשורה לויט נ.

כבוד צו דיר, האר

די בשורה פון די האר.

לויב צו דיר, האר יאַשקע המשיח.

פאָך פון אמונה

Korean ( )

Yiddish (יידיש)

איך גלייב אין איין גאָט, דער אלמעכטיקער פאטער, מאכער פון הימל און ערד, פון אַלע זאכן קענטיק און ומזעיק. איך גלויבן אין איין האר יאָשקע המשיח, דער בלויז געבוירן זון פון גאָט, געבוירן פון דעם פאטער איידער אַלע צייטן. גאָט פֿון גאָט, ליכט פון ליכט, אמת גאָט פֿון אמת גאָט, געבוירן, ניט געמאכט, קאָנסיסטענטיאַל מיט דעם פאטער; דורך אים איז אַלץ געמאכט געווארן. פֿאַר אונדז מענטשן און פֿאַר אונדזער ישועה ער איז אַראָפּ פֿון הימל, און דורך די רוח איז געווען פאַרקערפערן פון די ווירגין מרים, און איז געוואָרן אַ מענטש. פֿאַר אונדזער צוליב ער איז געקרייציקט אונטער פאַנטיוס פילאטוס, ער האט געליטן טויט און איז בעריד, און איז אויפגעשטאנען אויפן דריטן טאָג אין לויט מיט די סקריפטשערז. ער איז ארויף אין הימל און זיך ביי דער רעכטער האנט פון דעם פאטער. ער וועט קומען ווידער אין כבוד צו משפטן די לעבעדיקע און די טויטע און זיין מלכות וועט נישט האָבן קיין סוף. איך גלויבן אין די רוח, די האר, די גיווער פון לעבן, וואס גייט ארויס פון דעם פאטער און דער זון, ווער מיט דעם פאטער און דער זון איז אַדאַרד און געלויבט, וואס האט גערעדט דורך די נביאים. איך גלויבן אין איין, הייליק, קאַטהאָליק און אַפּאָסטאָליק טשורטש. איך מודה איין באַפטיזאַם פֿאַר די מחילה פון זינד און איך קוק פאַרויס צו דער תחיית המתים און דאָס לעבן פֿון דער קומענדיקער וועלט. אמן.

Homaly

וניווערסאַל תפילה

מיר דאַוונען צו די האר.

האר, הערן אונדזער תפילה.

ליטורגי פון די עוטשאַריסט

Offertory

ברוך זיין גאָט אויף אייביק.

דאַוונען, ברידער (ברידער און שוועסטער), אַז מיין קרבן און דיין קען זיין מקובל ביי גאָט, דער אלמעכטיקער פאטער.

Korean ( )

Yiddish (יידיש)

זאָל גאָט אָננעמען דעם קרבן פֿון דיין האַנט פֿאַר די לויב  
און כבוד פון זיין נאָמען, פֿאַר אונדזער גוטן און די גוטס  
פון אַלע זיין הייליק קהילה.

אמן.

עוטשאַריסט תפילה

ה' זאָל זיין מיט דיר.

און מיט דיין גייסט.

הייבן דיין הערצער.

מיר הייבן זיי אַרויף צו די האר.

לאַמיר דאַנקען גאָט אונדזער גאָט.

עס איז רעכט און פונקט.

הייליק, הייליק, הייליק האר גאָט פון האַספּ. הימל און  
ערד זענען פול פון דיין כבוד. הוּשְׁנָה בְּעִלְאַהּ. וואויל איז  
דער וואס קומט אין דעם נאָמען פון די האר. הוּשְׁנָה  
בְּעִלְאַהּ.

די מיסטעריע פון אמונה.

מיר פראַקלאַמירן דיין טויט, אַ האר, און זאָגן דיין המתים  
ביז דו קומסט ווידער. אַדער: ווען מיר עסן דאָס ברויט  
און טרינקען דעם גלעזל, מיר פראַקלאַמירן דיין טויט, אַ  
האר, ביז דו קומסט ווידער. אַדער: היט אונדז, גואל פון  
דער וועלט, פֿאַר דיין קרייז און המתים האַסט אונדז  
באַפֿרײַט.

אמן.

קאָממוניאַן רייט

אין דער באַפֿעל פון דער גואל און געשאפן דורך

געטלעך לערנען, מיר אַרויספאַדערן צו זאָגן:

אונדזער פאטער, וואס איז אין הימל, געהייליקט זאָל זיין  
דיין נאָמען; קומען דיין מלכות, דיין ווילן ווערט געשען אויף  
דער ערד אזוי ווי אין הימל. געבן אונדז היינט אונדזער  
טעגלעך ברויט, און מוחל אונדז אונדזער שולד, ווי מיר  
מוחל די וואס שולד קעגן אונדז; און פירן אונדז ניט אין  
נסיון, אַבער מציל אונדז פון ביז.

לייז אונדז, האר, מיר דאָוונען, פון יעדער ביז, געבן שלום  
אין אונדזער טעג, אַז, דורך די הילף פון דיין רחמנות, מיר

Korean ( )

Yiddish (ייִדיש)

זאלן שטענדיק זיין פריי פון זינד און זיכער פון אַלע נויט,  
ווען מיר ווארטן אויף די וואוילע האפענונג און די  
קומענדיק פון אונדזער גואל, יאַשקע המשיח.

פֿאַר די מלכות, די מאַכט און די כבוד זענען דיין איצט און  
אויף אייביק.

האר יאַשקע משיח, ווער האט געזאגט צו דיין שליחים:  
שלום איך לאַזן איר, מיין שלום איך געבן איר, קוק ניט  
אויף אונדזער זינד, אַבער אויף די אמונה פון דיין קהילה,  
און גַענט איר גַענְדעם שְׁלוֹם און אַחידות לויט דיין רצון.  
וואָס לעבט און הערשט אויף אייביק און אייביק.

אמן.

דער שלום פון גאַט זאַל זיין מיט דיר שטענדיק.

און מיט דיין גייסט.

זאל אונדז פאַרשלאַגן יעדער אנדערע דער צייכן פון  
שלום.

לאם פון גאַט, איר נעמען אַוועק די זינד פון דער וועלט,  
האב רחמנות אויף אונדז. לאם פון גאַט, איר נעמען  
אַוועק די זינד פון דער וועלט, האב רחמנות אויף אונדז.  
לאם פון גאַט, איר נעמען אַוועק די זינד פון דער וועלט,  
שענק אונדז שלום.

זע די לאם פון גאַט, אט דער, וואס נעמט אַוועק די זינד  
פון דער וועלט. וואויל זענען די גערופן צו די וועטשערע  
פון די לאם.

האר, איך בין נישט ווערט אַז דו זאַלסט אַרײַן אונטער  
מיין דאַך, אַבער נאַר זאַגן דאַס וואָרט און מיין נשמה  
וועט זיין געהיילט.

דער גוף (בלוט) פון משיח.

אמן.

לאַמיר דאַוונען.

אמן.

קאַנקלוזינג רײַץ

בענטשונג

ה' זאַל זיין מיט דיר.

Korean ( )

Yiddish (ייִדיש)

און מיט דיין גייסט.

זאל דער אלמעכטיקער גאָט בענטשן איר, דער פאטער,

און דער זון, און דער רוח.

אמן.

דיסמיסאַל

גיין אַרויס, די מאַסע איז געענדיקט. אָדער: גיין און

מעלדן די בשורה פון די האר. אָדער: גיין אין שלום, לויבן

די האר דורך דיין לעבן. אָדער: גיין אין שלום.

אַ דאַנק גאָט.

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC